



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited

11 January 2000

Russian

Original: English

Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности

Седьмая сессия

Вена, 17-28 января 2000 года

Пункт 5 повестки дня

**Рассмотрение дополнительного международно-правового документа
против незаконного изготовления и оборота огнестрельного
оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему**

Предложения и материалы, полученные от правительств

**Канада: поправки к пересмотренному проекту протокола против
незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия,
боеприпасов и других соответствующих материалов, дополняющего
Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной
организованной преступности***

Статья II: Определения

1. Предлагается следующая поправка к пункту (d) статьи II:

"d) "незаконное изготовление" - изготовление или сборка огнестрельного оружия и боеприпасов:

- i) из находившихся в незаконном обороте компонентов или комплектующих деталей;
- ii) без соответствующей лицензии или разрешения компетентного органа Государства-участника, в котором осуществляется изготовление или сборка; или
- iii) без маркировки огнестрельного оружия в ходе его изготовления".

*На основе текста проекта протокола, содержащегося в документе A/AC.254/4/Add.2/Rev.2.

Статья VIII: Документация

2. Предлагается следующая поправка к статье VIII:

"Каждое Государство-участник обеспечивает хранение в течение не менее десяти лет информации об огнестрельном оружии, которая необходима для отслеживания и идентификации незаконно изготовленного и находившегося в незаконном обороте огнестрельного оружия и для предупреждения и выявления такой деятельности. Такая информация включает:

а) надлежащую маркировку, произведенную во время изготовления;

б) в случаях, касающихся международных сделок, даты выдачи и истечения срока действия соответствующих лицензий или разрешений, указание страны-экспортера, страны-импортера, стран транзита, в надлежащих случаях, и конечного получателя, а также описание и указание количества таких предметов".
